

tiempo disponible no pueda leer más que algunos fragmentos.

Después de esta lectura, que dura algunos minutos, se concede la palabra al camarada Chapelier (Bélgica) para su estudio sobre el Esperanto.

Se extiende en consideraciones sobre la importancia alcanzada por dicho idioma. Pide la aprobación de una orden del día sobre Esperanto.

Marmande y Dunois se oponen. Dunois pide que no sea votada ninguna orden del día sobre tal asunto, pues no siendo el Esperanto una lengua viva no hay por qué discutirla.

Malatesta para evitar esta discusión, propone que el Congreso se declare incompetente para adotar un acuerdo.

Chapelier protesta iracundo y demuestra que el Esperanto no debe ser desatendido, sino que, al contrario, la pérdida del tiempo empleado en los debates muestra cumplidamente la necesidad de usar esta lengua universal. Se extraña de que no se le deje apenas tiempo para hablar sobre su proposición, siendo así que otros compañeros han hablado sobradamente de asuntos mucho más nimios. Concluye diciendo que semejante actitud no es digna de anarquistas.

Después de esta discusión, los camaradas Bayle y Broutchoux presentan una moción de simpatía a los presos y perseguidos, y que es aprobada por unanimidad.

He aquí el texto: «El Congreso:

«Censurando que los gobiernos republicanos hanse colocado frente a frente de los trabajadores como toda otra clase de gobiernos;

«Envía sus saludos fraternales a los camaradas Yvesot, Marc Lévy, Bouquet, Torton, Lohut, Berthot, Célestine Delmotte y Gabriello Petit; a los diez antimilitaristas detenidos actualmente en París y a todos los camaradas que se encuentran en las cárceles republicanas;

«Dirige al mismo tiempo sus calurosos saludos a todos los defensores de la libertad que sufren en las fortalezas del capitalismo mundial;

«E invita al Bureau Internacional a defender y ayudar, como uno de sus primeros trabajos, a todos nuestros camaradas encarcelados.»

Malatesta pronuncia después un hermosísimo discurso de clausura.

Espera que para continuar el trabajo emprendido se unan todas las buenas voluntades, pues después de seis días de discusión se hace imprescindible obrar vigorosamente; de lo contrario, el Congreso no tendrá razón de ser.

Se pensaba—añade—que los anarquistas iban a devorarse y, sin embargo, acabamos de probar que la unión y el acuerdo son un hecho entre todos los revolucionarios, y que las personalidades han desaparecido para dejar sitio a una organización útil y necesaria, fundando sobre bases duraderas y sólidas La Internacional Anarquista.

A seguida decláranse terminadas las sesiones del Congreso, los delegados abandonan la sala, es medio de gran algazara y el canto valiente y estruendoso de «La Internacional» hiende los aires victoriosamente...

DONATIVOS

- Zaragoza.—Calixto Valero, 3,00 pesetas. Jerez de la Frontera.—Rafael Jimenez, 0,25; Francisco Cantalejo, 0,25; total: 0,50. Buenos Aires.—Moisés Pascual, 6,30. La Coruña.—Un pintor, 0,25. Ferrol.—Antonio Varela, 0,75. Algeciras.—José Sabona, 0,20; Francisco Palma, 0,25; Miguel Fajardo, 0,25; total: 0,70. La Coruña.—M. Cobas, 2,00. Santander.—E. Carral, 0,25. Murcia.—Francisco Sánchez, 1,00. Utebo.—Varios compañeros, 2,45. Hinstalrich.—Martín Sina, 1,00. Barcelona.—Ramón Camón, 0,50; José Plans, 1,00; Grupo «Sin Nombre» de San Andrés, 1,00; F. N., 1,00; Antojó, 1,00; Un amigo de Pernalles, 0,25; total: 4,73 pesetas. Tarrasa.—E. Poetis, 0,25. Marsella.—E. Ricamora, 9,45. San Felu.—Irla, 0,40; Angiolillo, 0,60; total: 1,00 peseta.

Carta abierta

PRIMERA

Estimado amigo: He leído con detenimiento tu última y en ella veo sintetizadas tus aspiraciones. ¡Cuánto has cambiado! Quizás debido a esos cambios de vida, que tan poderosamente obran sobre el temperamento humano, y que en la tuya me mencionas. ¡Qué bien lo hubiera dicho! Más de una vez me llamaste loco utópista cuando te describía la sociedad a que yo aspiraba; yo te consideraba como uno de tantos estorbos que sin razonar desoven, y sólo ven la vida en la adulación y sumisión a los que, encumbrados, nos azotan.

¡Tiempos felices para ti! Vivías en la holganza, gastabas y derrochabas, y a tus hijos nada les faltaba!

¡Cuántas veces los compadecí a pesar de verlos rebosantes de salud! Sibía positivamente que un cambio de vida, hacia el cual caminabas, te haría pensar y sentir. ¡Por fin llegó! Yo me alegro; quizás sea para que me consideres poseedor de esa envidia, germen maldito, encarnado en esta sociedad, la cual, según tú, cuenta con tu maldición. No, compañero. El lujo deslumbrante de tu aposento lo despreciaba, prefería vivir en una triste y esclitaria cabaña; si quiera no vería llegar a mi puerta la tierna criatura con semblante anémico y pedir juna limosna por Dios, ni el enconchado viejo de fuerzas agotadas, quizás por el trabajo que a ti te enriqueció, pedir un mendrugo de pan, negado según el humor de tus criadas, esclavas a precio. ¡Cuántas veces te lo dije! Tú me contestabas con tono severo: Para ello han nacido.

¡Qué triste es la vida! me dices en la tuya. ¿Pero cuál, ésta ó aquella? Cren que ésta. Tu conciencia despertó a la luz de la verdad, y después de largo tiempo has averiguado mi paradero para decirme que pierdas y vientes, que te hallas trabajando en el fondo de una mina, que tus hijos los tiene tu madre, que tu compañera se halla con su familia, y que mire y haga lo posible por ver si puedes venir aquí a trabajar, sin duda para mejorar tus condiciones de vida. ¿Dónde están las criadas que te servían a la mesa, y que, a veces, mandabas con despotismo? ¿Qué has hecho de tus sortijas que adornaban tu fina mano, hoy callosa? ¿Y del oropel que adornaba tu vivienda?

No acierto a comprender cómo en tan poco tiempo te has visto necesitado a ir a trabajar en las entrañas de la tierra, la que, si la fortuna te hubiera acariciado, la hubieras monopolizado. Más sé los vicios que corrompen la existencia de tu esclava. Una carta, una apuesta, una orgía, ó la avaricia de engrandecerte, habrá sido la causa de tu desherencia. ¡No lo dudes! ¡Cuánto me alegro!

Mañana quiero que me cuentes, que me digas las causas del cambio tan repentino, y entonces yo te contestaré, no una, ni dos, sino varias veces, las necesarias para decirte lo que es la vida proletaria dentro de este ambiente que nos rodea. De esta vida que se desliza, no de aquella que tú gozabas, la ensalzada por las estrofas poéticas.

FERNANDO RAMOS

Dowlais, 1907.

Suscripción á favor de Artal

Table with 2 columns: Name and Pesetas. Includes Suma anterior (201,80), Santander (Martín Santos Arroyo, 0,25), San Felu (Angiolillo, 0,50), Suma total (202,55).

Maremágnum

El compañero Pablo Payá, de Monóvar (Alicante), desea saber el paradero de su hermano Bartolomé Payá Esteve, que se hallaba en Rosario de Santa Fe, Estación de Alvarez (Buenos Aires).

El compañero que sepa algo de él, dirijase á Pablo Payá, San Francisco, 27, Monóvar.

El compañero Antonio Larracayo desea saber el paradero de Victoriano Gómez y Gómez, que supone está en Madrid.

El que pueda darle noticias, dirijase á nombre de Larracayo, en Estación do Raio, Lisboa.

Con el título «La Remediante» ha sido fundada una sociedad de socorros en la aldea El Pajar (Huelva), para socorrer y mutuamente ayudarse a los obreros y libranse de las garras de tres ó cuatro pillaneros que existen en dicha aldea.

Con los nombres de Mateo Argentino se ha inscripto en el registro civil de Vigo un hermoso niño, fruto de nuestros compañeros Carmen Moro y José Montoto.

Que cunda el ejemplo, á sica manera de evaluar el comederó a los gavilanes.

En Utebo han sido inscriptos civilmente dos niños hijos de los compañeros María Sánchez y Justo Candao y Pilar Morlas y Mariano Romea, con los nombres de Julio el de los primeros y de Emiliano el de los segundos.

A.í. de esta manera, es como se hace el vacío a los pastores del ganado de chupacabras. Imitación necesitan nuestros preocupados compañeros de Utebo, y otra sería la suerte de los sotanas y de sus hipócritas adoradores.

Nuestro querido compañero Emilio Carral, de Santander, ha tenido la desgracia de ver morir a una linda hija suya de seis años, llamada Redención, cuyo entierro civil tuvo lugar el día 11 de noviembre.

Sinceramente participamos de la pena que en estos momentos aflige a nuestro estimado compañero.

Vicente Beltrán, Camino de Pretal, Elda (Alicante), desea que todos los periódicos anarquistas que se publican en España le envíen una suscripción

Se ha publicado la tercera hoja «Al Pueblo», 100 ejemplares, 50 céntimos. Pedidos á Angel Chueca, café Central, Zaragoza.

Se han unido libremente los compañeros de Zaragoza, Antonia Maymón y Lorenzo Laguna.

En la misma ciudad ha sido enterrado civilmente el niño Angiolillo, hijo del compañero José Berná.

Felicidades a los compañeros Maymón y Laguna y enviamos nuestro pésame al compañero Berná.

Próximo a reimprimirse el interesante folleto de propaganda «A los campesinos», que publicó la agrupación «Alba Social», de Barcelona, se ruega a todos los compañeros y grupos que deseen adquirirlo, se sirvan hacer los pedidos lo más pronto posible al objeto de poder regularizar la tirada.

No se servirá ningún pedido que no vaya acompañado del importe, 25 ejemplares, 1 peseta.

Dirección: Juan Oliva, San Carlos, 17, Igualada.

Un compañero desea vender los 68 primeros cuadernos de «El Hombre y la Tierra», por Eli-

seo Reclus, tasados a 0,50 pesetas cuaderno, haciendo el 25 por 100 de descuento.

También vende 78 cuadernos de la «Historia de España en el siglo XIX», por F. Pi y Margall y F. Pi y Suñer, tasados a 0,25 pesetas, haciendo el mismo descuento.

El que desee adquirirlos, mediante el pago anticipado, junto con el franqueo, podrá dirigirse á Pablo Vilaseca, calle de Santo Domingo, 3, segundo, segunda (San Gervasio), Barcelona.

El grupo «Libertario», de Valle, se adhiere á la proposición hecha por Blázquez de Pedro en estas mismas columnas.

El compañero Miguel Martínez, del Cabañal, Valencia, desea saber la dirección del compañero Manuel Tormos, de Villena.

Recientemente se ha constituido un grupo llamado «Silencio... y meditar», que saluda cordialmente á todos los ya con titulos, proponiéndose llevar á efecto cuanto se ha acordado en el último Congreso obrero celebrado en Amsterdam y otros anteriores.

Desea ponerse en relación con todos aquellos que su lema sea la propaganda oral y escrita netamente revolucionaria.

Dirección: I. Rodríguez Romero, San Rafael, número 14 3.º, 2.ª. Barcelona. (Se desea la reproducción en la prensa obrera.)

Buzón de «Tierra»

Se da por cosa puebla cada cosa que tiembla el mundo... del sentido común.

En Montilla (Córdoba) acaba de fundarse una Sociedad titulada «Ilustración Obrera». Dicha Sociedad, fundada por unos cuantos admiradores de D. Pablo Iglesias, se rige por un reglamento que se contradice a cada instante. En su artículo 9.º abomina de la política y fugita á los vicios de la ídem, y en los artículos 59, 60, 61 y 62 aconseja á los trabajadores tomar parte en las elecciones para poder llevar individuos á los Ayuntamientos, Diputaciones provinciales y Cortes. ¿Hay quien nos compre un lí?

Nuestros aconsejamos á los trabajadores de Montilla que no se dejen engañar por tales sabandijas de la política, que en su entusiasmo por algunos grandes hombres no dudan en hacer uno de cuantos medios puedan poseer para el embalsamiento del proletariado.

SUSCRIPCION INTERNACIONAL

para las víctimas y presos en España por cuestiones sociales

Table with 2 columns: Name and Pesetas. Includes Suma anterior (897,91), Málaga (José Bermudez, 0,00), Zaragoza (Calixto Valero, 0,00), Jerez de la Frontera (R. Jimenez, 0,25), F. Cantalejo (0,25; total: 0,50), La Coruña (Un pintor, 0,75), Algeciras (Francisco Carrillo, 0,20; José Sabona, 0,20; total: 0,40), Santander (Martín Santos Arroyo, 0,50), Barcelona (Ramón Camón, 1,00; José Plans, 2,00; Un amigo de Pernalles, 0,25; F. N., 1,00; Antojó, 0,75; Un cajero, 0,25; total: 5,25), Tarrasa (E. Poetis, 0,25), Marató (M. C., 8,00), San Felu (A. Angiolillo, 0,60), Blanes (Un camarero, 0,50), Total (937,66).

Bibliografía

La Protesta, diario anarquista de Buenos Aires. Dirección: Libertad, 837 y 839.

La Batallas, semanario anarquista de San Paulo (Brasil). Casella Postale, 547.

El Sindical, órgano del Sindicato de Mozos de la Argentina. Artes, 282, Buenos Aires.

Lapis e Penna, semanario literario de Lisboa. Aceptamos el cambio. Rua dos Lagares, núm. 25 1.º

El Humbriento, periódico anarquista mensual de Lima. Dirección: Casilla, núm. 391.

Le Réveil, semanario socialista-anarquista, de Ginebra (Suiza). Rue des Savoises, 6.

Los Parias, periódico anarquista mensual de Lima. La dirección es Casilla, 1,013.

Germinal, semanario anarquista de Setubal (Portugal). Dirección: T. do Po-tigoda Pedra, 10.

El Independiente, semanario de intereses generales de Reconquista, Santa Fé (Argentina).

La Protesta Umana, semanario anarquista, de Milán (Italia). Casella Postale, núm. 1.142.

El Andamio, periódico eventual libertario, de Valparaiso (Chile). Correo, n.º 2, casilla 2.181.

O Constructor Civil, semanario obrero de Oporto (Portugal). Dirección: Rua do Almada, número 641.

Pensamiento Nuevo, quincenal anarquista, de Mendoza (Argentina). Dirección: Las Heras, número 548.

La Guerre Sociale, semanario antimilitarista, de París. Dirección: 121, rue Montmartre.

Postales-Salvochea

Debido á la iniciativa de los compañeros de Cádiz, hemos decidido reproducir una magnífica fotografía que estos nos enviaron representando la grande y espontánea manifestación de duelo, tributada al anarquista Fermín Salvochea.

Estas postales se venden al precio de diez céntimos, una A los corresponsales y paqueteros se les hará el 30 por 100 de descuento.

Debido á la precaria situación por que pasa este periódico, no podremos servir pedido alguno que no venga acompañado de su importe.

Correspondencia administrativa

Mahón.—M. P. Idem 2,50; por números 1,50 y 1,00 de G. F.

Santiago.—M. V. Idem 11,00. La Coruña.—Un pintor. Idem 1,00; para presos, 0,75 y 0,25 como donativo. Gracias por todo. Adelante siempre.

Orezo.—M. Y. Idem 8,10. Hecho encargo. Justificaremos resto, número próximo.

Port Bou.—Uno. Idem 10,00 Idem, idem. Vigo.—A. del R. Idem 10,00 por paquetes. San Andrés de Palomar.—M. C. Idem 4,50. Barcelona.—«La Solidaria». Idem 3,50 por los números 41 y 42.

Alicante.—F. S. Idem 1,00. Mougat.—A. J. Idem 1,00. Pueblo Nuevo.—Por el número 43. 3,00.

Malaga.—Los Solidarios.—Recibimos 7,00; por paquetes, 3,00; para «El Rebelde», 4,00 y 0,60 para presos.

Zaragoza.—C. V. Idem 15,00; para presos, 9,00; para «El Rebelde», 3,00 y 3,00 como donativo.

Betanzos.—M. G. C. Idem 10,50; por paquetes, 10,00 y 0,50 por hijas de Zaragoza.

Riotinto.—Grupo «Vauigni». Idem 13,00 por paquetes.

Villarreal.—J. O. Idem 2,55. Avisamos á «Solidaridad Obrera».

Jerez de la Frontera.—D. M. Idem 7,00; por paquetes, 4,00; de S. O. del Cuervo, 2,00; como donativo, 0,50 y 0,50 para presos.

Habana.—«Tierra». Las 25,00 pesetas enviadas en agosto y cuya carta se extravió las anotamos en esta forma. 10,00, en vuestra cuenta y 15,00 en la de J. R.

Buenos Aires.—P. V. Idem 10 pesos por los que dieron 21,00 pesetas. Anotamos en tu cuenta, 14,70 y 6,30 como donativo.

Lagosera.—Idem 19,00; por paquetes, incluido el 4.º, 5,20; de P. Z. 5,00; para «Salud y Fuerza», 7,15 y 1,65 para «Tramontana».

Monóvar.—P. P. Idem 3,30; por paquetes, 3,00 y 0,30 como donativo.

Vilavar de Dalt.—A. C. Idem 3,00.

Marató.—M. C. Idem 10,00. Incluso el número 43 adeuda 9,00 pesetas.

Gijón.—M. S. Idem 3,00 de R. I.

Pobla de Llet.—M. S. Idem 2,20.

Oviedo.—F. F. Idem 8,00.

La Bisbal.—L. C. Idem 7,00; por paquetes, 4,00 y 3,00 para «Solidaridad Obrera».

San Baudilio de Llobregat.—A. P. Idem 0,40.

Igualada.—F. G. Idem 9,00. Incluso el número 42 adeuda 7,00 pesetas.

Alat Gard.—A. G. Idem 3,00.

Hinstalrich.—M. S. Idem 4,00; por suscripción, 3,00 y 1,00 como donativo.

Fuenmayor.—L. A. Idem 6,00.

Madrid.—V. Q. Recibimos 1,40.

Ferrol.—F. G. Idem 7,00; por paquetes, 5,00; como donativo, 0,75; para «El Rebelde», 0,75; para «Páginas Libres», 0,25 y para S. O. 25.

Malaga.—P. S. Se recibieron las 7,00 pesetas y anotamos en el número 42.

Montilla.—A. R. Recibimos 4,00.

Algeciras.—M. L. Idem 10,10; por paquetes, 9,00; pagado el 38 te sobran 0,50; como donativo, 0,70 y 0,40 para presos.

Lora del Rio.—J. F. Idem 5,00 por paquetes. Dirijete para saber la dirección del que indios á M. Silano, Recaredo, 13 Sevilla.

La Coruña.—R. C. Idem 2,00 como donativo de M. C.

Santander.—E. C. Idem 6,00; por paquetes de M. F. de Cabarceno, 5,00; como donativo, 0,25; para presos, 0,50 y 0,25 para Artal. Irán las tarjetas.

Dowlais.—F. R. Damos el encargo á L.

Murcia.—F. S. Recibimos 4,00; por paquetes, 3,00 y 1,00 como donativo.

Elda.—V. B. Idem 5,00.

Medinasidonia.—M. B. Idem 2,00. Escribimos á San Fernando. Los paquetes, como ya te hemos dicho, los remitimos á dicho pueblo. El último número publicado de «La Voz» es el 144. Irá el folleto.

Zaragoza.—J. G. M. Idem 21,45; por paquetes, 7,00 y de los compañeros de Utebo, 14,45; por paquetes, 12,00 y 2,45 como donativo.

Valle.—J. R. Idem 20,00; por paquetes, 11,50; para «El Rebelde», 1,50; para «Solidaridad Obrera», 2,00 y para «Tramontana», 5,00.

Badalona.—P. B. Idem 7,00 por paquetes. Hasta el 42 inclusive, adeuda 7,55.

La Coruña.—M. R. Idem 20,00 por paquetes.

Blanes.—Grupo «J. L.» Idem 3,50 por paquetes.

Nota importante.—Por extravió de las cuartillas en que oportunamente anotamos la correspondencia recibida durante los días 11 al 25 del pasado agosto, reprojuicimos hoy las netas de los ingresos en dichas fechas.

Como no conservamos las cartas originales, esperamos se nos indique la distribución exacta de la cantidad enviada, si es que había de darse diferente distribución que la general por suscripciones y paquetes:

Barcelona. S. F., 1,00. - Brooklyn. V. M., 17,50. - San Baudilio. J. P., 0,40. - Vilavar de Dalt. A. C., 3,60. - Castaño del Ribledo. F. A., 3,00. - Cheste. J. C., 1,00. - Bañol, 30,20. - Burriana. T. F., 4,05. - Berga. R. T., 1,00. - M. rón, M. M., 3,35. - Habana. «Tierra», 25,00. - Buenos Aires. P. V., 25,00. - Vilasar de Mar. B. P., 2,00. - Barcelona. «La Comunal», por los números 30 al 32. 5,50. - San Felu de Llobregat. R. B., 0,50. - Ayamonte. S. N., 3,00. - Villamartín. J. M., 1,00. - Pueblo Nuevo. por el número 33, 2,80 pesetas.

Rogamos á los compañeros J. Rodó, de Sabadell, y L. García, de Valencia, nos indiquen en qué concepto remitieron 2,40 y 5,00 pesetas, respectivamente.

Per tutto ciò che riguarda TIERRA Y LIBERTAD, indirizzare Arco de San Pablo, 8, 1.º, Barcelona.

Imprenta José Ortega, San Pablo, 96. - BARCELONA